

**Der Ambulante Dienst der Brücke Elmshorn e.V. sucht  
für Arbeitsstellen in Teilzeit (schrittweise erweiterbar)  
ab sofort**

**Sozialpädagog\*innen (Dipl./BA/MA)  
oder Sozialarbeiter\*innen (Dipl./BA/MA)**

auch mit den Muttersprachen

- arabisch
- türkisch und/oder kurdisch
- dari und /oder farsi

**Der Ambulante Dienst** betreut im Rahmen der Eingliederungshilfe im eigenen Wohnraum nach SGB XII, §§ 53,54 psychisch erkrankte und suchterkrankte Erwachsene und leistet nach SGB VIII §§ 27 ff Sozialpädagogische Familienhilfen und Eingliederungshilfen für Kinder, Jugendliche und Familien.

Ein Teil unserer KlientInnen hat einen Migrationshintergrund, sie werden deutschsprachig oder bei Bedarf von pädagogischen Fachkräften in der Muttersprache oder in Zusammenarbeit mit SprachmittlerInnen betreut. Die Hilfen sind aufsuchend im Kreis Pinneberg.

**Wir erwarten** MitarbeiterInnen mit

- Fähigkeit zum strukturierten und verantwortungsvollem Arbeiten
- Bereitschaft zur berufsbegleitender Einarbeitung und Fortbildung
- Bereitschaft auch im Tandem mit SprachmittlerInnen zu arbeiten
- Erfahrung in der Arbeit mit Menschen mit Migrationshintergrund
- Erfahrung in sozialpsychiatrischen Hilfen
- und /oder Erfahrung in der Jugend- und Familienhilfe
- PKW-Führerschein
- auch mit den Muttersprachen arabisch, dari und/oder farsi  
türkisch und/oder kurdisch

[www.brueckeelmshorn.de](http://www.brueckeelmshorn.de)

**Wir bieten:**

- ein multiprofessionelles interkulturelles Team
- externe Supervision
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Dienstwagennutzung
- Flexible Arbeitszeiten

Kontakt und Informationen bei Frau Schippmann und Herrn Jung unter

**Tel.: 04121/70177-05**

Schriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an:

**Brücke Elmshorn e.V., Ambulanter Dienst, Neue Straße 7, 25335 Elmshorn**

oder per E-Mail: [ab@brueckeelmshorn.de](mailto:ab@brueckeelmshorn.de)